


CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T20n1168B

八曼荼羅經

財團
法人 佛教電子佛典基金會

A decorative flourish consisting of stylized, symmetrical scrollwork and floral motifs in a light brown color, positioned at the bottom of the page.

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - .001,
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1168B [No. 1167]

八曼荼羅經

如 是 我 一 婆 na maḥ e vaṃ
ma yā śrū ta me ka smiṃ sa ma ye bha 伽 梵
在 布 得 攞 迦 山 住 觀 自 在 ga rvā ṃ
po ta la ke vi ha ra ti sma ā ryā va
宮 殿 與 無 量 lo ki te śva ra
sya bha va ne a ne ka bo dhi 百
千 句 致 菩 薩 前 sa tva ke ṭī na yu ta
śa ta sa ha sreḥ pa ri vṛ 後 圍 遶 時
有 菩 薩 名 寶 藏 月 to pu ra sṭa taḥ a
tha kha lu ra tna ga rbha ca ndro
光 va bhā so nā maḥ bo
dhi sa tvā ma hā sa tvaḥ ta trai
中 即 va pa rṣa di sa tvi
pa ti to bhū tma ti ṣa nṇaḥ sa 起
一 心 恭 敬 合 ta trau tpha yā sa
nā de kā ṃ sa mu tta rā saṃ gaṃ kṛ
掌 供 養 尊 重 tvā da kṣi
na jrā nu ma ṇḍa laṃ dhṛ thi vyā pra ti
ṣvā 頂 禮 世 尊 ye na bha
ga vā ṃ ste nā ja li pra ṇa mya bha ga va
作 如 是 言 婆 伽 梵 tta me ta
da vo ca dhṛ cche ya ma haṃ bha ga vā ṃ
ta 應 供 正 等 所 有 thā ga
ta ma haṃ ntaṃ sa mya ksaṃ bu ddhaṃ kiṃ ci
de va 諭 示 教 受 令 無 疑 惑
pra de śaṃ sa tma bha ga vā na va kā śaṃ

ku ryā tpr 如是說以 sta
pra śna vya ka ra ṇa ya e va mu kte bha ga
佛 寶 藏 月 光 菩 提 vā m ra
tna ga rbha ca ndrā va bhā sam bo dhi sa
tva me 言 當 一 心 ta da
vo ca vo ca vyā ka ra ṇe na ci tta ma rā
諦 聽 如 是 說 已 寶 藏 dha yi sye
e va mu kte ra tne ra tna ga rbha ca
菩 薩 作 是 ndrā va bhā so bo
dhi sa tve bha ga va nta me ta da 真 言
若 有 善 男 子 vo ca vā ca yaḥ ka
ści ṅkaḥ ga vaṃ śrā ddhā ḥ ku la pu 善 女
人 欲 修 曼 荼 羅 tro vo ku la du
hi tā cā ā ṣṭa ma ṇḍa la pu kaṃ
者 彼 等 云 何 方 ka ntu kā mo
bha va ti te na ka tham ka ra ṇī 便 而 世
尊 告 言 善 哉 善 哉 yaṃ bha ga vā
nā ha sa dhu sā dhu ku la mu tra 賢
勇 族 姓 子 生 利 益 bha dra kā sta
pra ti bhā nā tpa tñā a tya saṃ ku la 多
諸 眾 生 令 得 安 樂 能 生 眾 pu tra
va hu ja na su khā ya trya tha sa pu tpa
生 三 世 智 慧 是 故 應 tñā nā m
sa tvā nā m a tu lya jñā na jaye te na hi
知 善 男 子 此 八 菩 薩 心 śr ṇḍa ku
la pu trā ṣṭā nā mbodhi sa tva nā hr da
種 子 字 由 能 □ □ 之 者 yā ni ye
hr da ya na sa kṛ du ccā ri ta mā tra 滅
盡 五 無 間 罪 一 切 ṇa paṃ cā na

tta ryā ṇi kṣa yaṃ yā ti sa rva rtha 皆
 得 成 就 此 si ddhiṃ ca prā pto
 ti ॐ ā vī ra svā hā ma 名 如 來 胎 藏
 以 心 供 養 dhṛe bha ga vā ṃ a ne na
 hṛ da ye na pū jyaḥ hrī ḥ 觀 自
 在 菩 薩 haḥ dma vṛ ye svā hā ॐ a va lo
 ki te 心 śva ra sya hṛ
 da yaḥ ॐ me hā ḥ ra ṇa svā hā ॐ 是 名
 彌 勒 菩 薩 心 me tre ya sya hṛ da
 yaḥ ॐ ā ḥ ga rbhā ya svā hā ॐ 是 名 虛 空
 藏 菩 薩 心 ā kā śa ga rbha sya
 hṛ da yaḥ ॐ kṣaḥ hā ra je svā 是 名 地 藏
 菩 薩 心 hā ॐ kṣi ti ga rbha sya hṛ da
 yaḥ ॐ e tā nya ṣṭevosvā hā ॐ jayasvā hā ॐ
 samantabhadrasyahṛdayakuvarasvā hā ॐ
 vajrapaṇibodhisakṛsyahṛdayaśrī araghasvā hā ॐ
 maṃjuśribodhisatvasyahṛdayanisaratasvā hā ॐ
 sarvanī vaṣkambhinabodhisatvasyahṛdayadhīsatvahṛdayā nitath
 ā gatasametā nā maṇḍalakasyapuratoya

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。（銀聯卡不支援定期定額）

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：50468285

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
